

Elimine gommes, vernis, suies et dépôts sur la vanne EGR. Rétablit la circulation d'air vers les chambres de combustion et élimine les trous à l'accélération.

Assure une combustion parfaite. Evite la surconsommation de carburant. Prévient la formation des dépôts.

Verwijdert gom, vernissen en roetaanslag op EGR-klep. Herstelt luchtstroom naar de verbrandingskamers en elimineert accerlatieverlies. Zorgt voor een perfecte verbranding. Voorkomt een overmatige brandstofverbruik. Voorkomt de vorming van roetaanslag.

Pour une efficacité optimale, respecter la procédure préconisée. Voor een optimale efficiëntie, respecteer de aanbevolen procedure.

Réf. : 4328 FR - Danger : Aérosol extrêmement inflammable. Réceptif sous pression; peut échauffer sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Risque résiduel d'effets graves pour les enfants à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas respirer les vapeurs, gaz. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin, EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Élever les paupières de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement élevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON, un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clé. Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spécifique. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas verser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C, 122°F. Contient: xylène (mélangé), Ethylbenzène, Acétone, >30% hydrocarbures aliphatiques; 15-30% hydrocarbures aromatiques. Ne pas utiliser pour un usage autre que celui pour lequel il est destiné.

NI - Gevaar: Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk; kan open barsten bij verhitting. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Kan slapeloosheid of duizeligheid veroorzaken. Kan schadelijk aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Bij het inademen van medisch advies, de verpakking of het etiket bij beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. Voorkom leiding in het milieu. In geval van inademing: onmiddellijk een ARTSOPZICENTRUM, arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bewat: C8-C26 branched and linear hydrocarbons - Distillates.

DE - Gefahr: Kann bei Verschlucken und Einatmen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Für den Umweltschutz. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Verpackung einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle zuführen. Enthält: C8-C26 branched and linear hydrocarbons - Distillates.

IT - Pericolo: Estremamente infiammabile. Aerosol. Contenitore sotto pressione; può surriscaldarsi. Provoca irritazione cutanea. Provoca irritazione oculare grave. Può irritare le vie respiratorie. Può provocare sonnolenza o vertigini. Rischio residuo di gravi effetti per i bambini a seguito di esposizioni ripetute o di un'esposizione prolungata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non respirare le vapori, i gas. Lavare accuratamente le mani dopo la manipolazione. Usare solo all'aperto o in un luogo ben ventilato. Indossare guanti di protezione, un equipaggiamento di protezione per gli occhi e per il viso. IN CASO DI INGESTIONE: chiamare immediatamente un CENTRO ANTIDOTICO, un medico, IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: risciacquare accuratamente con acqua per diverse minuti. Sollevare le palpebre se la vittima le ha e se possono essere facilmente sollevate. Continuare a risciacquare. Chiamare un CENTRO ANTIDOTICO, un medico in caso di malessere. Se l'irritazione oculare persiste: consultare un medico. Conservare in un luogo ben ventilato. Mantenere il contenitore chiuso ermeticamente. Conservare sotto chiave. Eliminare il contenuto/contenitore in un centro di raccolta dei rifiuti pericolosi o specifico. Tenere lontano da calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e da qualsiasi altra fonte di accensione. Non fumare. Non versare su una fiamma libera o su qualsiasi altra fonte di accensione. Non perforare, non bruciare, anche dopo l'uso. Proteggere dalla radiazione solare. Non esporre a temperature superiori a 50°C, 122°F. Contiene: xilene (miscelato), Etilbenzene, Acetone, >30% idrocarburi alifatici; 15-30% idrocarburi aromatici. Non utilizzare per altri usi oltre a quello per il quale è destinato.

UK - Danger: Extremely flammable aerosol. Container under pressure; may become hot. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May irritate the respiratory system. May cause drowsiness or dizziness. Residual risk of serious effects to children following repeated or prolonged exposure. In case of consultation with a doctor, keep the container or label available. Keep out of the reach of children. Do not breathe vapours, gases. Wash hands thoroughly after handling. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves, eye protection and face protection. IN CASE OF INGESTION: Call a POISON CENTRE, a doctor, IN CASE OF CONTACT WITH EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Lift up eyelids if they can be easily lifted. Continue to rinse. Call a POISON CENTRE, a doctor if you feel unwell. If eye irritation persists: consult a doctor. Store in a well-ventilated place. Keep the container tightly closed. Keep away from heat, open flames, hot surfaces, sparks, naked flames and all other sources of ignition. Do not smoke. Do not pour on an open flame or any other source of ignition. Do not pierce, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures above 50°C, 122°F. Contains: xylene (mixed), Ethylbenzene, Acetone, >30% aliphatic hydrocarbons; 15-30% aromatic hydrocarbons. Do not use for any other purpose than that for which it is intended.

IT - Pericolo: Estremamente infiammabile. Aerosol. Contenitore sotto pressione; può surriscaldarsi. Provoca irritazione cutanea. Provoca irritazione oculare grave. Può irritare le vie respiratorie. Può provocare sonnolenza o vertigini. Rischio residuo di gravi effetti per i bambini a seguito di esposizioni ripetute o di un'esposizione prolungata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non respirare le vapori, i gas. Lavare accuratamente le mani dopo la manipolazione. Usare solo all'aperto o in un luogo ben ventilato. Indossare guanti di protezione, un equipaggiamento di protezione per gli occhi e per il viso. IN CASO DI INGESTIONE: chiamare immediatamente un CENTRO ANTIDOTICO, un medico, IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: risciacquare accuratamente con acqua per diverse minuti. Sollevare le palpebre se la vittima le ha e se possono essere facilmente sollevate. Continuare a risciacquare. Chiamare un CENTRO ANTIDOTICO, un medico in caso di malessere. Se l'irritazione oculare persiste: consultare un medico. Conservare in un luogo ben ventilato. Mantenere il contenitore chiuso ermeticamente. Conservare sotto chiave. Eliminare il contenuto/contenitore in un centro di raccolta dei rifiuti pericolosi o specifico. Tenere lontano da calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e da qualsiasi altra fonte di accensione. Non fumare. Non versare su una fiamma libera o su qualsiasi altra fonte di accensione. Non perforare, non bruciare, anche dopo l'uso. Proteggere dalla radiazione solare. Non esporre a temperature superiori a 50°C, 122°F. Contiene: xilene (miscelato), Etilbenzene, Acetone, >30% idrocarburi alifatici; 15-30% idrocarburi aromatici. Non utilizzare per altri usi oltre a quello per il quale è destinato.

UK - Danger: Extremely flammable aerosol. Container under pressure; may become hot. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May irritate the respiratory system. May cause drowsiness or dizziness. Residual risk of serious effects to children following repeated or prolonged exposure. In case of consultation with a doctor, keep the container or label available. Keep out of the reach of children. Do not breathe vapours, gases. Wash hands thoroughly after handling. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves, eye protection and face protection. IN CASE OF INGESTION: Call a POISON CENTRE, a doctor, IN CASE OF CONTACT WITH EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Lift up eyelids if they can be easily lifted. Continue to rinse. Call a POISON CENTRE, a doctor if you feel unwell. If eye irritation persists: consult a doctor. Store in a well-ventilated place. Keep the container tightly closed. Keep away from heat, open flames, hot surfaces, sparks, naked flames and all other sources of ignition. Do not smoke. Do not pour on an open flame or any other source of ignition. Do not pierce, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures above 50°C, 122°F. Contains: xylene (mixed), Ethylbenzene, Acetone, >30% aliphatic hydrocarbons; 15-30% aromatic hydrocarbons. Do not use for any other purpose than that for which it is intended.

LE TRI + FACILE **ÉTUI** **BAC DE TRI**

SADAPS BARDAHL
Z.I. Tourmal Ouest 2
Rue de Monts Carliers, 3
B-7522 Tourmal - Belgique
Tél.: +32 (0) 69 99 03 60
www.bardahl.fr
Réf. 9123
759 123 R1

Pourquoi ? Waarom ?
1 vanne EGR = jusqu'à 700€*
EGR-klep = tot 700€*
*Prix. moyen constaté / Gemiddeld vastgestelde prijs.



Réf. : 1173U FR - Danger : Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Neuf pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. NE PAS fumer, garder sous clé. Éviter le contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Éviter le contact avec les déchets dangereux et spécifiques. Contient: C8-C26 branched and linear hydrocarbons - Distillates.

NI - Gevaar: Kan dodelijk zijn als de stof bij inademing in de luchtwegen terecht komt. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Herhaalde blootstelling kan een droog of een geïrriteerd huid veroorzaken. Bij het inademen van medisch advies, de verpakking of het etiket bij beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. Voorkom leiding in het milieu. In geval van inademing: onmiddellijk een ARTSOPZICENTRUM, arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bewat: C8-C26 branched and linear hydrocarbons - Distillates.

DE - Gefahr: Kann bei Verschlucken und Einatmen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Für den Umweltschutz. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Verpackung einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle zuführen. Enthält: C8-C26 branched and linear hydrocarbons - Distillates.

IT - Pericolo: Estremamente infiammabile. Aerosol. Contenitore sotto pressione; può surriscaldarsi. Provoca irritazione cutanea. Provoca irritazione oculare grave. Può irritare le vie respiratorie. Può provocare sonnolenza o vertigini. Rischio residuo di gravi effetti per i bambini a seguito di esposizioni ripetute o di un'esposizione prolungata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non respirare le vapori, i gas. Lavare accuratamente le mani dopo la manipolazione. Usare solo all'aperto o in un luogo ben ventilato. Indossare guanti di protezione, un equipaggiamento di protezione per gli occhi e per il viso. IN CASO DI INGESTIONE: chiamare immediatamente un CENTRO ANTIDOTICO, un medico, IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: risciacquare accuratamente con acqua per diverse minuti. Sollevare le palpebre se la vittima le ha e se possono essere facilmente sollevate. Continuare a risciacquare. Chiamare un CENTRO ANTIDOTICO, un medico in caso di malessere. Se l'irritazione oculare persiste: consultare un medico. Conservare in un luogo ben ventilato. Mantenere il contenitore chiuso ermeticamente. Conservare sotto chiave. Eliminare il contenuto/contenitore in un centro di raccolta dei rifiuti pericolosi o specifico. Tenere lontano da calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e da qualsiasi altra fonte di accensione. Non fumare. Non versare su una fiamma libera o su qualsiasi altra fonte di accensione. Non perforare, non bruciare, anche dopo l'uso. Proteggere dalla radiazione solare. Non esporre a temperature superiori a 50°C, 122°F. Contiene: xilene (miscelato), Etilbenzene, Acetone, >30% idrocarburi alifatici; 15-30% idrocarburi aromatici. Non utilizzare per altri usi oltre a quello per il quale è destinato.

SADAPS BARDAHL
Z.I. Tourmal Ouest 2
Rue de Monts Carliers, 3
B-7522 Tourmal - Belgique
Tél.: +32 (0) 69 99 03 60
www.bardahl.fr
Réf. 9123
759 123 R1

Quand ?
Dès la première année !
Fréquence ?
Vous roulez plus souvent en ville: 1 traitement tous les 5000 km
ou plus souvent sur autoroute: 1 traitement tous les 10000 km
ou 1 fois par an

Mode d'emploi
Avant intervention : s'assurer que le problème de votre véhicule est bien dû au mauvais fonctionnement de la vanne EGR. Ce produit ne convient pas en cas de court-circuit ou de coupure sur l'alimentation électrique de la vanne EGR.

Etape 1: Aérosol 400 ml Nettoyant vanne EGR - réf. 4328
1 Démontez la vanne EGR du véhicule et la placer dans un récipient adapté.
2 Pulvériser abondamment sur les parties calaminées. (Ne pas pulvériser sur la connectique électrique ou pneumatique de la vanne).
3 Attendre 3 à 5 mn que la calamine se ramollisse.
4 Essuyer la vanne à l'aide d'un chiffon doux pour enlever la calamine. En cas d'encrassement important, renouveler l'opération.
5 Remonter la vanne EGR nettoyée sur le moteur.

Etape 2: Flacon 300 ml Nettoyant vanne EGR - réf. 1173U
1 Attendre que le voyant réserve soit allumé.
2 Verser le flacon dans le réservoir à l'aide du prolongateur.
3 Ajouter 15L de carburant.
4 Moteur chaud, rouler 20mn à un régime moteur de 2500 à 3000 T/mn, puis rouler normalement.
5 Pendant la période d'utilisation du plein, renouveler cette opération 3 à 4 fois selon l'encrassement. Cette procédure peut être réalisée en un ou plusieurs trajets, jusqu'à épuisement du carburant traité.
6 Refaire le plein normalement.

Compatible tous moteurs Diesel
Compatible carburants: Diesel B7 Diesel B10

Démontage obligatoire = Efficacité optimale
Verplichtig demontage = Optimale efficiëntie

BARDAHL



Ec nettoyage moteur

Kit nettoyant vanne EGR
Reinigingskit EGR-klep

Evite le remplacement*



Diesel B7 B10

Wanneer ?
Vanaf het eerste jaar !
Frequentie ?
Je rijdt vaak door de stad: 1 behandeling alle 5000 km
of vaker in de snelweg: 1 behandeling alle 10000 km
of 1 keer per jaar

Gebruikershandleiding
Voor de Ingrep : Vergewis u er voor het gebruik van dat het probleem van uw voertuig te wijten is aan de slechte werking van de EGR-klep. Dit product is niet geschikt in geval van kortsluiting of stroomuitval van de EGR klep.

Step 1: 400 ml spuitbus EGR-klep reiniger - réf. 4328
1 Demonteer de EGR-klep van het voertuig en plaats de klep in een geschikte houder.
2 Smit het product op de vervuilde delen (niet op de elektrische aansluitingen spuiten of op het pneumatische gedeelte).
3 Laat 3 tot 5 min inwerken.
4 Kuis de EGR klep af met een zachte doek om de koolaanslag te verwijderen. In geval van hardnekkige aanslag, herhaal de operatie.
5 Monteer de gereinigde EGR-klep terug op de motor.

Step 2: Fles 300 ml EGR-klep reiniger - réf. 1173U
1 Wacht tot het reservelampje brandt.
2 Giet de fles in de tank met de verlengstuk.
3 Voeg 15L brandstof.
4 Warme motor, draagt 20mn bij een motortoerental van 2500 tot 3000 T/mn, dan rijd normaal.
5 Gedurende de periode van volledig gebruik, herhaal deze handeling 3 tot 4 heer afhankelijk van de vervuiling. Deze procedure kan worden uitgevoerd in een of meer reizen, tot dat de behandelde brandstof is opgebruikt.
6 Normaal tanken.

Geschild voor alle motoren Diesel
Geschildt brandstof : Diesel B7 Diesel B10

* Sous réserve d'une vanne EGR en bon état mécanique. * Photos non contractuelles. Voorzichtig: vervuiling EGR-klep mist het onderdeel in goede mechanische staat is. * Niet-contractuele foto's.

